74me ANNEE — N° 1458. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 6 AVRIL 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,00 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation — Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

CONSEIL MUNICIPAL

Séance du vendredi 22 mars 1974

Ordre du jour : budget primitif 1974 ; questions diverses.

Sont présents : M. Fauque Elie, maire, MM. Maffren, Tron, Mme Saury, adjoints, MM. Malgat, Julien, Lanza, Lagarde, Cheilan, Gabert, Michel, Thélène, Magen, Decaroli, Turcan, conseillers municipaux.

Absents excusés : MM. Dr Jean André, Rolland, Chaillan, Richaud, Lieutier, Mourier, Mme Ranque, Marin, adjoint.

Assistent également à la séance MM. Revest et Feid.

M. le Maire donne lecture du compte rendu de la dernière séance. A propos de certains problèmes évoqués alors, notamment au sujet du logement des travailleurs immigrés, le comité local qui a été constitué souhaiterait rencontrer la commission municipale désignée à cet effet pour discuter de cette importante question. Le mardi 26 mars à 11 heures, une réunion aura donc lieu à l'Hôtel de ville.

A propos de la Bibliothèque Municipale

M. Maffren rapporte sur la réunion à laquelle Mme Saury et lui-même ont assisté à la Direction Générale des Bibliothèques, en compagnie de M. Chapoton, architecte. Il fait état des directives données en ce qui concerne la disposition des lieux, leur aménagement, le fonctionnement futur de la nouvelle bibliothèque, etc...

Le conseil municipal sera tenu informé de tout cela et aura alors à se prononcer sur le projet complet qui lui sera présenté.

M. le Maire indique ensuite que diverses autres questions évoquées le 18 février 1974 ont été réglées. Ex. : envoi de fonds (1.000 F.) aux sinistrés de Morlaix, envoi d'une coupe à Promo-Loisirs, etc...

Ceci précisé, le compte rendu de la dernière séance du 18 février est adopté à l'unanimité.

L'ordre du jour de la présente réunion est abordé. Il comporte essentiellement l'examen, la discussion et le vote du budget primitif pour 1974, et des questions diverses.

Budget primitf 1974

Ce budget a déjà retenu toute l'attention de la commission municipale des finances réunie le 20 mars. Il constitue comme à l'ordinaire un ensemble de propositions, tant en recettes qu'en dépenses, basées sur celles de l'année précédente, propositions que le conseil pourra modifier dans le sens qui lui convient.

Une notice explicative a permis à chacun de découvrir le contenu des divers articles de ce budget, aussi bien pour la section ordinaire que pour la section extraordinaire.

M. le Maire souligne que les instructions de l'autorité de tutelle insistent sur la nécessité de réduire les dépenses au maximum, qu'il s'agisse des subventions accordées ou des travaux projetés, du recrutement des employés municipaux, etc...

Il rappelle, à propos des articles 6401 et suivants, lesquels se rapportent aux « participations et contingents », que les dépenses qui y sont inscrites ont un caractère obligatoire ; il s'agit notamment du contingent d'aide sociale, en constante augmentation, de celui qui a trait à la lutte contre l'incendie, aux imprimés à la charge des communes, etc...

Les articles 740 à 742 font état de recettes octroyées à la commune et provenant notamment de « la taxe sur les ménages» laquelle émane de la récente réforme financière communale. Cette taxe remplace, dès cette année, l'ancienne « taxe sur les salaires » qui avait elle-même détroné la taxe locale de naguère.

Cette réforme financière partielle ayant supprimé trois ou quetre vieilles impositions et laissant seulement subsister cette année encore la patente, seront établies sur la valeur locative des immeubles, c'est-à-dire sur le loyer qu'ils produisent normalement, compte tenu des conditions du marché local. La notion de loyer matriciel disparaît donc et les conseils municipaux n'auront plus à voter des centimes additionnels mais à indiquer les produits fiscaux nécessaires à l'équilibre budgétaire.

Pour cette année, il nous est proposé un produit égal à celui produit l'an dernier par les centimes additionnels. Le centime additionnel de notre ville a connu une progression sensible et a été porté à 19,1932...

A l'avenir, ce sont les services fiscaux qui, partant de ces bases nouvelles, détermineront le montant des nouvelles taxes à payer par les contribuables dans les années à venir.

Motion (discussion et vote)

Avant d'aborder l'examen du budget, M. Magen pose une question préalable relative au montant de la T.V.A. que les communes doivent acquitter pour leurs travaux et leurs achats de matériel. La motion présentée demande instamment que l'Etat prenne toutes dispositions pour ristourner aux communes la quasi-totalité de la T.V.A. payée par elles.

Le conseil donne son accord sur les termes de cette motion.

Révision des subventions accordées par la municipalité

Comme l'avait fait sa commission des finances, le conseil examine de nouvelles demandes et des demandes d'augmentation des subventions versées.

Spéléologie — C'est ainsi que la section locale de spéléologie recevra cette année, pour compléter ses achats de matériel, une aide exceptionnelle de 2.200 F.

Boule Sisteronnaise — Il est accordé à cette société bouliste une subvention normale de 1.800 F. ; la subvention pour le grand concours annuel sera fixée plus tard.

Syndicat d'Initiative — La subvention annuelle est portée de 15.000 F. à 20.000 F.

Comité départemental de lutte contre le Cancer — Il recevra 500 F.

Le Conseil de parents d'élèves (Fédération Cornec), le Conseil de parents d'élèves (Fédération Demaret) recevront chacun 200 F.

Association de Protection Civile — Subvention portée à 400 F.

Les Scouts et les Guides recevront chacun 300 F.

(Suite page 4).

ALCAZAR-SISTERON
Grand BAL à PAPA
à 21 h. 30
Samedi 6 Avril

La soirée dansante qui est organisée par la Boule Sisteronnaise doit être assurée du succès. Le grand orchestre musette « Les Dominos » et la célèbre chanteuse Michèle seront sur scène pour animer et donner l'ambiance à cette manifestation. Un buffet, une buvette, une distribution de cotillons seront aussi de la fête pour assurer une plus grande joie à tous les danseurs et danseuses. Les jeunes et les moins jeunes seront également présents pour prouver à ce Bal à Papa le plaisir de danser sur des anciens airs. Les bons papas iront d'un pas encore alerte sur les airs nouveaux. Tout cela fait de cette grande soirée dans une décoration nouvelle, un exemple de bonne entente et d'un accueil cordial.

***

C'est la brillante formation musette « Les Dominos », orchestre de huit éléments, qui animera cette grande nuitée dansante.

Cet orchestre, qui se produira en style musette pour la première fois à Sisteron est composé comme suit :

Robert : accordéon - guitariste - organiste, pianiste.
Jacques : bassiste - chœur.
Claude : batteur.
Jean-Pierre : violon - saxo ténor, baryton, soprano.
Julien : bandonéon - trompette.
Guy : guitariste - chanteur.
Roger : animateur - chanteur - imitateur.
Michelle : chanteuse.

Leur répertoire est très varié et attractif, de la valse viennoise à la valse musette, polka, tango, paso-doble, pot-pourri des airs anciens avec l'animation et les imitations de plusieurs vedettes par l'ami Roger.

Cet orchestre musette a obtenu la Coupe de Saxe des orchestres de variétés et représentait la France en Allemagne Fédérale.

Fin avril, ils font une tournée dans la région parisienne qui débutera à Argenteuil, Asnières, Bezons, etc... avec le titre « Le Balajo » en vadrouille.

Venez nombreux à cette nuitée, c'est une organisation de La Boule Sisteronnaise.

Pédicure Médical
recevra
Lundi 8 Avril
de 8 heures à 12 heures
et de 14 heures à 18 heures
chez Madame OLMI
Parfumerie
67, rue Droite — SISTERON
Tél. 4.82

BERNARD CURNIER
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52
- BOUTIQUE
- CADEAUX
- BIJOUX
- MOBILIER
- TISSUS
- VERRES
- LISTE DE MARIAGE

La Boutique est ouverte aux mêmes heures que le GRILL. L'après-midi vous pourrez prendre le thé et déguster la tarte Tatin et bien d'autres gourmandises.

Cassez pas les pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63
Point de vente à Marseille :
SERRE, Alimentation Fine
32, rue Jean Fiolle - Marseille

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

Machines à écrire et à calculer
Meubles de Bureau
Calculatrice Electronique - Appareil Photocopie
Vente - Réparation - Location - Fourniture
Mécanic-Bureau - Tél. 1 - VAUMEILH

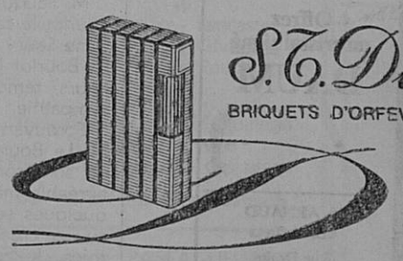
La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE
FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

FUEL Domestique
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 43
- Ramonage
- Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-St-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le dimanche


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON
Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN
Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03

Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

OUVERTURE D'UN ATELIER

Garnitures Autos

Jean-Louis RAVAUTE
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Bâches - Capotes - Housses
Tapisseries pour Meubles

A la Boucherie AUDIBERT

46, rue Droite

VOUS TROUVEREZ

- Viandes de premier choix
- Agneaux du pays
- Côtes de bœuf charolaises

SES SPECIALITES

- Ses Merguez
- Ses Grillades
- Son Pâté Croûte Pascale

... et TOUS ses Assortiments

Une visite, un regard s'imposent...
Chère clientèle, à vous de juger.
Des garçons de métier sont là pour VOUS CONSEILLER.

GARAGE DU DAUPHINÉ

Tél. 26

04200 SISTERON

CHRYSLER
SIMCA

CARROSSERIE

PEINTURE AUTO

MARCHE OCCASION

Ent. Joseph CANO

Fondée en 1946

SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 —— 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert
Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Offrez
un cristal signé
DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

M. Georges POMPIDOU
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
est mort

M. Georges Pompidou, Président de la République Française est mort mardi de cette semaine, à 21 heures.

Malgré que son état de santé était inquiétant, on ne s'attendait pas à un décès si brutal.

Mort à son poste, cet homme d'Etat, le plus haut personnage de la République Française, quelles que soient les opinions politiques, pour ou contre, a droit à tout notre respect.

Son intelligence, son travail, son autorité et le sens du devoir lui ont apporté l'estime du monde entier.

SYNDICAT D'INITIATIVE OFFICE DU TOURISME

M. Fauque, maire et conseiller général préside l'assemblée générale annuelle du Syndicat d'Initiative-Office du Tourisme. Cette réunion a eu lieu vendredi dernier dans la grande salle de la mairie.

M. Arnal, le président actif, aborde l'ordre du jour, en remerciant les présents, pas trop nombreux, donne le compte rendu moral et financier.

Le compte rendu moral fait ressortir une grande activité, un effort de tous les jours, satisfaire les touristes, vacanciers, représentants, passagers, pour les renseignements demandés. Plus de 10.000 dépliants envoyés ou donnés, 3.000 lettres-réponses dans l'année, un accueil au siège du Syndicat toujours indispensable au bon renom. Aucune réclamation n'est parvenue, ce qui laisse supposer une bonne entente dans les relations entre les touristes et les hôteliers, les commerçants et au camping.

Le bilan financier laisse un reliquat de 3.500 F. Les cotisations, cette année, seront encaissées dès avril, ce qui permettra de faire face à une situation financière toujours de plus en plus élevée.

On discute, quelques indications sont données et le secrétaire-adjoint, M. Jean Aubry, fait connaître un rapport dressé à la suite de ce qu'on peut appeler « des remarques ».

Ainsi la circulation, des aménagements, l'éclairage, l'affichage sur les murs, la propreté, l'autoroute, les rues piétonnières, etc..., tout cela n'est pas une critique envers la municipalité, mais simplement quelques problèmes que l'on peut examiner.

M. Fauque répond et signale que plusieurs de ces demandes sont déjà à l'étude et que la municipalité fait tout son possible pour donner à la ville la renommée.

Discussion générale et la séance est levée.

SAMEDI 13 AVRIL 1974
GRANDE FOIRE A SISTERON

AMICALE DES ANCIENS MARINS DE SISTERON

Les anciens cols bleus et leurs dames se retrouveront samedi 6 avril à 18 h. 30 dans la salle des réunions de l'Hôtel de ville pour l'apéritif offert par l'amicale. Cette réception sera présidée par Miss Marine 1974. La date du banquet annuel sera fixée au cours de cette réunion. Il est rappelé que tous les anciens marins qui ne font pas encore partie de l'amicale sont cordialement invités à se joindre aux membres actuels pour prendre le pot de l'amitié. De nombreuses sorties, méchouis, promenade sont à l'étude et le nombre des participants pourra être fixé ce soir-là. Tous les anciens marins se devront d'être présents pour le pot et ses « doubles ».

AU CONSEIL MUNICIPAL

Comme nous l'avons déjà annoncé, M. Le Bourlot, inspecteur du Trésor et receveur municipal, quitte Sisteron. Il est nommé à Forbach comme percepteur-receveur.

Avant son départ, le conseil municipal devait lui donner une manifestation de sympathie et de grande estime.

M. Fauque, maire et conseiller général, dans son allocution faite de louanges justifiés, de paroles témoignant en cette faveur, regrettant ce départ. Il souhaitait à M. Le Bourlot un heureux séjour dans cette ville, ainsi qu'à sa famille.

M. Fauque devait remettre à M. Le Bourlot le cadeau souvenir, tandis que Mme Saury, adjoint, remettait à Mme Le Bourlot le traditionnel faisceau de fleurs, témoignage de l'amitié et de sympathie.

Eprouvant une certaine émotion, M. Le Bourlot remerciait M. le Maire et son conseil municipal de cette agréable manifestation, et que depuis quelques sept ans à Sisteron, il avait su se créer de nombreuses sympathies. Je pars, dit-il, mais avec d'excellents souvenirs.

La coupe de champagne terminait cette manifestation.

EXPOSITION JAVEL

Du 5 au 18 avril, Louis Javel va produire une exposition de peinture à Marseille, « Le Péano », 26, Cours d'Estienne d'Orves.

45 toiles, des natures mortes, des aquarelles, des gouaches, des paysages, des portraits, des dessins a l'encre seront au cimaise de cette salle.

Cette exposition, qui sera sous les regards d'un public intéressé, toujours avide de belles peintures, doit obtenir le plein succès.

Louis Javel, un bon Sisteronnais, expose. Ses toiles obtiendront l'agréable visite. C'est ce que nous lui souhaitons.

DE GARDE

Dimanche 7 avril.

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Mondielli-Moréno,** avenue du Gand — Tél. 2.31.
— **Pharmacie : Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.
— **Ambulances Provence-Dauphiné** Tél. 0.52 - 0.82.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 à Peipin.
— **Accidents Secours Routiers** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 8 avril.

— **Pharmacie : Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Boulangeries :

— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

SANG DES UNS... ... VIE DES AUTRES

Les nombreux donneurs de sang de Sisteron et région sont informés qu'une prise de sang aura lieu vendredi 12 et samedi 13 avril dans la salle de la mairie aux heures habituelles.

Un bel exemple de solidarité, car Sang = Vie.

CARNET ROSE

M. et Mme Michel Ricard, Agnès, Hélène et Cécile, ont la joie d'annoncer la naissance d'Antoine à Grenoble, le 6 mars 1974.

XII^me CONGRES FORCE OUVRIERE EN PRESENCE DE M. A. BERGERON

Le XII^me congrès de l'Union Départementale de Syndicat Force Ouvrière se tiendra à Digne, le dimanche 7 avril, à partir de 9 heures, salle des congrès, caserne Desmichels, sous la présidence de M. André Bergeron, secrétaire général de la Confédération Force Ouvrière.

En outre, assisteront aux travaux de ce congrès, tous les secrétaires d'Union Départementale de la région avec notamment le vice-président et le secrétaire du Conseil Economique et Social régional et le président de la Commission Sociale dudit Conseil Economique et Social régional.

A la fin des travaux, vers 13 h., 13 h. 30, un repas en commun sera pris à l'Auberge de la Tour, route de Marseille.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Les amies U.F.F. possédant des carnets de tombola (souscription de l'U.F.F. pour le succès de son XII^me congrès) vendus, doivent retourner les souches et la couverture remplie avant le 7 avril, un premier tirage ayant lieu le 15 avril, soit à une responsable la plus proche, soit à Mlle Gravier Hélène, rue Frédéric Mistral, Sisteron. D'avance nous vous remercions.

D'autre part, nous rappelons qu'une vente-exposition aura lieu fin avril à Sisteron. Nous remercions les amies et personnes qui, grâce à la réalisation d'objets ou ouvrages soutiennent l'action de l'U.F.F.

DANS LE BAIN

Du 25 au 30 mars, à la piscine municipale de Beaulieu, sous la direction de M. Chapelir, de Veynes, s'est déroulé un stage de perfectionnement et d'entraînement.

35 jeunes nageurs de 9 à 18 ans, venus de Veynes, Oraison et Manosque ont assisté à ce stage de résistance, de technique et d'endurance.

Ces cours de natation ont permis à tous ces jeunes de connaître et d'approfondir leurs connaissances.

AVIS DE LA MAIRIE

Pour permettre la réparation du véhicule de collecte, l'enlèvement des ordures ménagères dans les quartiers de la Coste, les Combes, Bourg-Reynaud, le Thor se fera les après-midi pendant une durée indéterminée.

Les usagers sont priés de prendre leurs dispositions en conséquence.

Petites Annonces

SAINT-GENIEZ

M. YGOUF

Propriétaire de

« L'AUBERGE DES ESCONDUS »

informe sa fidèle clientèle qu'il servira des repas sur commande du 6 Avril au 17 - Tél. 6.

ENTREPRISE MAPPELIE

Cherche maçon et manœuvre — S'adresser : Avenue Saint-Domnin, le Thor - Sisteron.

DAME

Cherche travail bureau mi-temps ou temps complet — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Un frigidaire Arthur-Martin - 1 cuisinière à gaz 4 feux Rosières — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE

Entrepôt ou garage assez grand, Sisteron ou proche banlieue — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

A Mison, appartement F2 vide - état neuf - possibilité de jardin — S'adresser au bureau du journal.

POUR ME SECONDER

Inspecteur commercial recherche deux messieurs (minimum 21 ans) — Ecrire B.P. N° 18 - Sisteron.

CHERCHE

Coiffeuse dames avec C.A.P. — S'adresser : Mme Gabriel, 28, Allée des Erables - Tél. 34 - Château-Arnoux.

Florélia

Service « Interflora »
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 6.35

DONNEURS DE SANG

Si vous désirez profiter d'une mini-croisière en Méditerranée, veuillez vous faire inscrire par notre trésorier M. Genies au Crédit Agricole aux heures d'ouverture du bureau.

Itinéraire : Toulon, départ 8 juin, 17 heures ; Ile d'Elbe, arrivée 9 juin 8 heures. Retour : Départ 9 juin 12 h. : Toulon, arrivée 9 juin 23 heures.

Tarif : 300 et 350 F., tous repas à bord, vin et taxes compris, de même que soirée de gala et animation.

Excursion facultative organisée à l'Ile d'Elbe : 35 F. de supplément.

Versement à l'inscription, 100 F. ; le solde impérativement réglé le 15 mai.

Un parking gardé permettra de laisser en toute sécurité les véhicules au port de Toulon. Tous autres renseignements vous seront donnés par M. Geniès, Crédit Agricole.

OBJETS TROUVES

Un porte-monnaie contenant une somme d'argent a été oublié chez un commerçant de la commune qui l'a déposé au secrétariat de la mairie pour être tenu à la disposition de son propriétaire.

VAINCRE LE CANCER

La semaine nationale « Vaincre le Cancer » qui se déroule du 2 au 7 avril a trois objectifs : favoriser le dépistage précoce du cancer, collecter des fonds pour la recherche cancérologique, collecter des fonds pour une aide complémentaire aux malades et à leur famille.

Pour atteindre ce but des livrets seront délivrés à tout donateur de la somme de 5 F. mardi 2 avril à la mairie de 20 à 23 heures, les jours suivants du 3 au 6 avril au secrétariat de la mairie, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

BARTEX

82, r,ue Droite
04200 SISTERON

Spécialiste de l'habillement pour HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Grand choix en Pulls, Tee-shirts imprimés ou unis, Chemises, Chemisiers, Jupes, Polos, Pantalons hommes et femmes, Vestes, Blousons, Jeans.

Nous sommes dépositaires des Vêtements A. Lafont et avons en rayons Pantalons, Vestes, Blousons, Combinaisons, Cottes-Bretelles. Nous avons également les Blouses hommes et femmes S.N. en Polyester Coton.

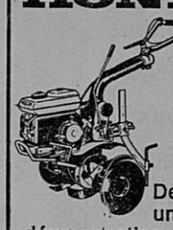
Vêtements Adolphe Lafont SA

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Notre devise : « TOUJOURS MOINS CHER »

ENTREE LIBRE

Jardinez donc avec HONDA



Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04200 SISTERON —— Tél. 3.01

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC - Tél. 7

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

La cuisine est faite par la Patronne

Etude de la Société « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL » Notaires associés à SISTERON

—o—

DONATION
DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Maître CHASTEL, Notaire Associé à SISTERON, le 15 Mars 1974, enregistré à SISTERON le 19 Mars 1974, Folio 68, Bordereau 42/2 ;

Monsieur Aimé SABATIER, commerçant, et Madame Rose LIEUTIER, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, quartier des Plantiers, ont fait donation à Mademoiselle Nicole SABATIER, employée, demeurant à SISTERON ;

D'un fonds de commerce de Marchand de Chaussures, situé et exploité à SISTERON, 161, rue Droite, pour lequel Monsieur SABATIER est immatriculé au Registre du Commerce de DIGNE sous le N° 57-A-283.

La valeur estimative de ce fonds a été fixée à 120.000 Francs.

La prise de possession a été fixée au jour de l'acte par la perception des loyers de gérance, ce fonds ayant été donné en Bail-Gérance Libre à la Société « CHAUSSURES SABATIER » (voir « Sisteron-Journal » du 16 Mars 1974).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à SISTERON, en l'Etude de la Société BAYLE et CHASTEL, Notaires associés, où domicile a été élu.

Pour deuxième insertion :

Pierre CHASTEL
Notaire Associé.

© VILLE DE SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

LOCATION MATÉRIEL
Travaux Publics et Bâtiments

BLANC Georges

Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes

Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — **04200 SISTERON**

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. **3.62**

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

•

En solde : 25 °/° de remise

2 Réfrigérateurs Meuble 180 l. neuf
1 Réfrigérateur Meuble 120 l. neuf
1 Cuisinière à Mazout Thomson, 40 cm. larg. neuve
1 Cuisinière toute électrique Thermor neuve
5 Cafetières SEB 4-6-9 tasses neuves
1 Pendule murale Remington neuve

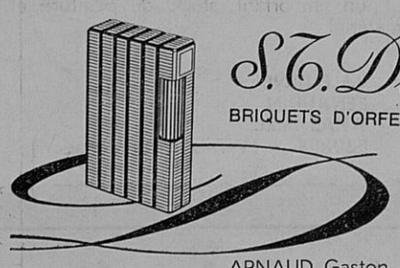
•

Service Après-Vente • Stock pièces détachées
OCCASION GARANTIE
Réfrigérateur • Téléviseur • Machine à Laver

Fuel elf

Désiré LATIL

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
LA SILVE - **04200 MISON** — **Tél. 23 La Silve**



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - **« Le Coffret »**
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 3.77 — **04200 SISTERON**

ETAT - CIVIL

du 27 Mars au 30 Avril 1974.

Naissances — Carole Dolorès, fille de Francisco Médina Cécilia, chauffeur à Sisteron — Max Cedric Raymond, fils de Paul Delfino, employé à Sisteron — Stéphanie Séverine Margareth, fille de Georges Massot, agriculteur à La Motte.

Publications de mariage — Jean-Pierre Georges Ludovic Léon Paret, menuisier, domicilié à Mison, et Claudette Danielle Eugénie Pin, réceptionniste, domiciliée à Sisteron.

Mariages — Bellahcène Abdallah, peintre et Benredjem Hemama, sans profession — Auzet Bernard Maxime Eugène, surveillant de collège à Malijai, avec Reymond Marie-Claude Roselyne Paulette, employée d'internat à Sisteron — Michel Roger Colbert Nucho, militaire, et Chantal Aimée Peret, employée de commerce, domiciliés à Sisteron — Guy Jacques André, mécanicien, et Carmen Capdevilla Fornts, commerçante, domiciliés à Sisteron.

Décès — Jean Anthony André, 60 ans, avenue Paul Arène — Gabrielle Léonie Hélène Duchêne, 90 ans, avenue Jean-Jaurès — Clovis Adrien Camille Parraud, 75 ans, avenue de la Libération — Robert Gaston Aimé Amielh, 70 ans, rue Droite — Aimé Joseph Bonnafous, 56 ans, avenue de la Libération.

AVIS DE MESSE

Une messe anniversaire en la mémoire de

Pierre BIBOUD

neveu de feu M. Emile PARET, ancien maire de Sisteron, sera célébrée le vendredi 5 avril à 18 h. 30 en la cathédrale de Sisteron.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame PARRAUD Robert et leur fille ;
Madame PARRAUD Georgette et ses enfants ;
Parents et Alliés ;

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil par leur présence, envoi de fleurs et de messages, lors du décès de

Monsieur PARRAUD Clovis

REMERCIEMENTS

M. et Mme Aimé RICHAUD ;
M. Jean-Charles RICHAUD ;
Mlle Hélène RICHAUD ;
Leur famille ;

vous remercient très vivement des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Jean SANTINI
née Gabrielle DUCHENE

enlevée à leur affection le 27 Mars 1974.

REMERCIEMENTS

Sisteron - Fréjus - Manosque
Cairanne - Annecy

Madame BORRELY Eva ;
Monsieur et Madame AMIELH Abel ;
Monsieur et Madame BRIANÇON et leurs enfants ;
Monsieur et Madame AMIELH Yves et leurs enfants ;
Madame BORRELY Franceline ;
Parents et Alliés ;

très émus par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Robert AMIELH
Retraité des P.T.T.

remercient vivement toutes les personnes qui, par leur présence, envois de fleurs, messages, se sont associées à leur grande douleur.

REMERCIEMENTS

Sisteron - Saint-Tropez - Cannes
Tarascon - Toul

Les familles ANDRE, PASCAL, SALNEUVE, JULIEN, BAYARD, CODOUL, LEMARCHAL, SALOMON ;
Parents, Alliés et Amis ;

profondément touchés par les marques de sympathie reçues lors du décès du

Docteur Jean ANDRE

leur père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, remercient tous ceux qui se sont associés à leur grande douleur par leur présence, envois de fleurs, lettres et discours, en particulier M. le Maire et son conseil, le corps médical, la direction et le personnel de l'hôpital, le Parti Communiste, les Résistants, les Déportés, les A.C., les pompiers et autres associations.

RECENSEMENT DE LA CLASSE 1976/2

Il est rappelé aux jeunes gens de nationalité française, nés au cours du 2me trimestre 1956, qu'ils doivent satisfaire aux obligations de recensement de leur classe dans les meilleurs délais. Ils devront se présenter au secrétariat de la mairie, service des Affaires Militaires, munis du livret de famille de leurs parents. Dans le cas où l'intéressé ne peut satisfaire à cette formalité lui-même, il appartient à ses parents d'effectuer cette démarche.

BIBLIOTHEQUE

En raison du deuil national, la bibliothèque municipale sera fermée le samedi 6 avril.

ARMEE DE L'AIR

La prochaine permanence-information de l'armée de l'air aura lieu à la mairie de Sisteron le 11 avril 1974, de 9 h. 30 à 12 h. 30. Tous les élèves d'un niveau scolaire égal à la troisième ou titulaires d'un diplôme tel que : B.E.P.C., Brevet, Bac, etc... susceptibles d'être intéressés recevront tous les renseignements nécessaires sur les carrières de l'armée de l'air.

DONS

Au mariage de M. Auzet Bernard avec Mlle Reymond Claude, il a été fait don de la somme de 100 F. à répartir comme suit : 33 F. pour les pompiers - 33 F. pour le sou de l'école laïque - 34 F. pour les vieux de l'hôpital.

Au mariage de M. Michel Nucho avec Mlle Chantal Peret, il a été fait don de la somme de 165 F. à répartir entre : 25 F. pour les vieux de l'hôpital - 25 F. pour le goûter des vieux - 25 F. pour les enfants du foyer - 30 F. pour la Croix-Rouge sisteronnaise - 30 F. pour le Secours Populaire - 30 F. au bureau d'aide sociale.

Au mariage de M. Guy André avec Mme Carmen Capdevilla, il a été fait don de la somme de 150 F. à répartir en parts égales entre : les vieux de l'hôpital, les sapeurs pompiers et la Grosse Boule.

A ces généreux donateurs nous adressons nos sincères remerciements et présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

OBSEQUES

Samedi dernier, le matin, ont eu lieu les obsèques de M. Robert Amielh, décédé dans ses 70 ans.

M. Robert Amielh était bien connu et estimé. Il était de notre région, et pendant de nombreuses années il a été le fonctionnaire honnête et modeste, il était l'employé chargé de distribuer les lettres envoyées par la poste.

A sa famille, nos sincères condoléances.

***

Peu après de ce samedi, le matin, ce sont les obsèques de M. Clovis Parraud, décédé à l'âge de 76 ans.

M. Parraud a été pendant de nombreuses années le maire de Valernes. Il était estimé de ses compatriotes.

A ses enfants, nos bien sincères condoléances.

CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT

Pour faire face aux importantes réparations que nécessite notre église, le conseil municipal, au cours de la séance du 20 mars, décide de faire appel à la population, natifs de Châteauneuf, ou touristes et vacanciers séduits par le calme et le site de notre petit village.

Les dons sont reçus par l'abbé Gérard Salnitro, secteur rural, Sisteron, CRCA N° 39.49.27.300 Sisteron. Mentionner : réparation église de Châteauneuf-Val-Saint-Donat ou par Mlle Denise Meynier, ainsi que Mme Nicole Meynier, que nous remercions à l'avance pour leur dévouement, ainsi que les généreux donateurs.

LE XXIme CONGRES DES COMBATTANTS VOLONTAIRES DE LA RESISTANCE AURA LIEU A MANOSQUE

C'est le dimanche 23 juin que se tiendra à Manosque le XXIme congrès des combattants volontaires de la Résistance des Alpes de Haute-Provence.

En raison du XXXme anniversaire de la Libération du département, ce rassemblement de la Résistance revêtira une importance particulière.

L'union départementale demande aux Résistants et à leur famille de venir nombreux à Manosque honorer de leur présence cette journée placée sous le signe du souvenir et de l'amitié

Pour l'U.D.C.V.R. : J. VIAL.

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH

— 25 ans de révolution mondiale vus par une famille de paysans.
— Exclusivité — Les chiens d'avalanche sauvent six skieurs.
— De sa prison, un trafiquant d'héroïne raconte.
— Le Président face à son drame.

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

Les résultats du dimanche

Football

Le stade de Beaulieu, dimanche dernier, a reçu un grand nombre de sportifs qui ont vu l'agréable surprise, victoire de l'équipe première du Sisteron-Vélo, score étroit 1-0, victoire tout-de-même, contre l'équipe de Charleval.

Cette rencontre s'est jouée vite, très vite, les deux équipes voulant prendre la victoire, cette victoire qui permettrait de se placer dans ce championnat.

Le demi-centre Lanza a joué d'excellente façon, étant en attaque aussi bien qu'en défense, avec les frères Clarès, Duparchy et Duffaud (l'auteur du but). Une bonne attaque, n'oublions certes pas Gérard, le bon gardien.

Rugby à XV

Dans le challenge Vial, l'équipe Gapençaise est venue sur le stade de la Chaumiane jouer cette rencontre contre le Club Olympique Sisteronnais.

26 à 3, tel est le score en faveur des locaux, mais la première mi-temps était avec les visiteurs. Les Sisteronnais préfèrent laisser passer cette activité, se contentant d'arrêter une ligne d'avants, jouant cependant le contre.

La deuxième partie, les Sisteronnais semblent prendre l'avantage, se montrent plus entreprenants et prennent quelques risques. Ils grignotent petit à petit et le quatuor Pastor, Barbé, Giraud et Brémond, en excellente condition, réussissent un bon résultat.

ECOLE MUNICIPALE DE RUGBY

L'école municipale de rugby reprendra ses activités le mercredi 10 avril.

Prochain tournoi éducatif mercredi 17 avril à Digne.

Le Dimanche Sportif

Sur le stade de Beaulieu, match de championnat de promotion de 2me division entre l'Union Sportive Sisteronnaise et l'équipe correspondante de Revest-du-Bion.

Coup d'envoi à 15 heures.

***

En lever de rideau, à 13 h. 30, les cadets du Sisteron-Vélo jouent contre les cadets de Revest-du-Bion.

***

Déplacement de l'équipe première du Sisteron-Vélo à Forcalquier pour jouer contre l'équipe première de cette cité, en championnat de promotion de première division.

Si le Sisteron-Vélo rentrait vainqueur de cette rencontre, une joie serait d'être pour la saison prochaine une équipe de première division.

Quelle joie !

SKI-CLUB SISTERONNAIS

La société du Ski-Club Sisteronnais organisait dimanche dernier à Pra-Loup la course annuelle du Club. Il y avait le slalom spécial et le slalom géant. 54 concurrents ont pris le départ pour le géant, 28 pour le spécial.

Voici les résultats :

1er Mondielli Jean-Marc en 67"229, 2me Mondielli Pierre en 72"562, 3me Michel Françoise en 73"356, 4me Colin Christian en 74"381, 5me Julien Denis en 74"439, 6me Brun Christian en 75"557, 7me Brun Elis en 78"463.

Classement géant dames :

1re Vétéran, Malgat Michèle, 36me.
1re sénior, Levêque Dominique, 18me.
1re Junior, Michel Françoise, 10me.
1re cadette, Brun Elisabeth, 12me.
1re benjamine, Minetto Pascale, 28me.
1re minime, Brun Françoise, 11me.

Classement géant hommes :

1er vétéran, Mondielli Pierre, 3me.
1er sénior, Brun Christian, 7me.
1er junior, Albert Denis, 8me.
1er cadet, Mondielli Jean-Marc, 1er.
1er benjamin, Julien Denis, 4me.
1er minime, Minetto Jean-Charles, 5me.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, rue Droite, 55
04200 SISTERON - Tél. 4

Esthéticienne Diplômée

*

Elisabeth Arden - Lancaster
Isabelle Lancrey - Givenchy
J. Fath - M. de Rauch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Ouvert du Mardi au Samedi

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions... Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

•

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — **Tél. 2.88**

Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes **T** moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 1er Janvier 1974 le taux d'intérêt est porté à :

6 °/°

NET D'IMPOT

Premier Livret : 25.000 Francs

Livret Supplémentaire
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignements à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET René
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. **93**

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — **Tél. 53**

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46

Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47

Tous Travaux de Chauffage Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Courtier • Transactions Immobilières • Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD

222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET

137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ——— Tél. 4.17

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON Devis Gratuit

CONSEIL MUNICIPAL

(Suite de la page 1).

Touristes des Alpes — A cause de l'augmentation du traitement d'un professeur de solfège et d'instruments, il est accordé aux T.D.A. pour l'année en cours 14.500 F.

Les Sclérosés en Plaques recevront 200 F.

Le Secours Populaire Français : 700 F.

Le Tennis-Club se verra attribuer 1.000 F.

Le Moto-Club Sisteronnais recevra une subvention de fonctionnement de 500 F.

Le Centre d'Animation Artistique des Alpes de Haute-Provence Théâtre Demain voit l'aide accordée passer de 2.000 à 4.000 F.

L'Académie d'Accordéon (section locale), recevra 250 F.

Le Comité des Fêtes se voit attribuer 25.000 F. au lieu de 22.000 F. à charge pour lui d'aider les comités de quartiers (la Baume, le Gand). Les modifications sont intérinées par le conseil.

Examen du budget

M. le Maire procède à la lecture des rubriques et articles dans chaque section, et invite les membres du conseil à présenter leurs observations s'il y a lieu.

Dans la section ordinaire :

Le chapitre des Recettes Ordinaires donne un total de	6.199.566,09 F.
Celui des Dépenses Ordinaires	4.490.502,19 F.
Soit un reliquat appréciable qui servira à effectuer un prélèvement pour Dépenses Extraordinaires de	852.063,90 F.

Dans la section Extraordinaire :

Le total des Dépenses est de	4.162.929,90 F.
Le total des Recettes	2.903.866,00 F.

La récapitulation des Recettes donne :

Recettes ordinaires..	6.199.566,09 F.
Recettes Extraordinaires	2.903.866,00 F.
**Total ..... **	**9.103.432,09 F.**

Récapitulation des Dépenses :

Ordinaires	4.940.502,19 F.
Extraordinaires	4.162.929,90 F.
**Total ..... **	**9.103.432,09 F.**

Ce budget primitf est adopté à l'unanimité par le conseil.

Questions diverses

Suite à donner après la réunion municipalité-Cabinet Ruby — Il s'agit d'un projet important d'un montant de 90 millions et concernant un collecteur d'égoût général, auquel s'ajoutera une station d'épuration.

Nous savons que le taux de rémunération proposé sera de 6,54 %. Une convention sera donc à établir avec cet organisme et une délibération à prendre.

Lettre des Syndicats CGT et CFDT

— Les sections locales de ces deux syndicats demandent par lettre la création à Sisteron d'une véritable Bourse du Travail qui leur permettrait d'exercer plus librement, plus facilement leur activité syndicale et d'avoir plus de place pour le placement de leurs archives et dossiers. C'est un problème difficile à résoudre pour l'heure à cause du manque de locaux. Le conseil est conscient de l'importance de ce problème et pense qu'avec l'aménagement rationnel du vieux collège, il pourrait être plus facilement résolu.

L'U.F.F. demande également un local pour y installer une garderie d'enfants. Les mêmes difficultés que précédemment se présentent.

A propos de la zone industrielle

M. L. Civatte, propriétaire de terrains pouvant convenir à l'implantation de la zone industrielle, a écrit à M. le Maire. Il dit en substance n'être pas vendeur et ajoute que si quelques parcelles ont été cédées, ce n'est pas en tout cas au prix proposé par la Municipalité. M. Civatte se propose d'ailleurs de rencontrer M. le Maire vendredi.

Par ailleurs, et dans la perspective d'un achat éventuel, nous pourrons rencontrer prochainement M. Sauvaire-Jourdan.

Œuvre d'assistance aux bêtes d'abattoir

Mme Latour, visiteuse agréée, nous relate sa visite à notre abattoir, visite au cours de laquelle les bêtes étaient abattues comme il est prescrit ; une autre fois, ajoute-t-elle, elle se présenta inopinément et constata de graves manquements à la réglementation en vigueur concernant l'abattage.

De toute façon, elle réitère sa demande d'être autorisée à pénétrer dans l'abattoir de façon permanente.

Le conseil estime que satisfaction doit lui être donnée.

Compte rendu de la réunion de la commission de la piscine

M. le Maire lit le compte rendu de la réunion du 12 mars dernier. Cette réunion avait pour but l'organisation du service aussi bien pour la période actuelle que pour la saison estivale. Elle précise le rôle, les horaires, les dates de congés de chacun des employés. Le conseil approuve.

On décide également de relever les prix pratiqués jusqu'ici et de les porter à 2 et 3 francs.

Réunion du 13 mars pour l'homologation du stade et des installations sportives

Il nous a été adressé les documents utiles à la finition et à l'homologation du stade. Nous aurons aussi à désigner le ou les géomètres habilités pour ce faire.

Deux géomètres qui ont mesuré et tracé le stade Robert Gage à Digne pourraient éventuellement opérer sur le nôtre, étant en possession de documents fédéraux leur permettant de ne pas faire d'erreur.

Le conseil pense que nous pourrions d'abord pressentir M. Deprecq, géomètre à Sisteron.

Patente E.D.F.

L'Association des Maires de France, comme nous-mêmes, avions protesté contre le décret du 30 décembre 1971 lequel réduisait de 50 % le montant des patentes dues par E.D.F. aux collectivités locales.

Le 13 mars 1974 le Conseil d'Etat a prononcé l'annulation du dit décret et stipulé que l'Etat supportera les dépenses de la procédure engagée.

Tout est bien qui finit bien.

Vœu de la F.N.A.C.A.

Un projet de loi tendant à la reconnaissance de la qualité d'A.C. aux combattants d'A.F.N. fut retiré alors qu'il était en discussion au Parlement par M. Bord, Ministre des A.C., à la suite d'amendements qui ne lui convenaient pas. Il est demandé au conseil d'adopter un vœu protestant contre ce retrait. Ce vœu est adopté et sera transmis aux autorités intéressées.

Désignation de bibliothécaire

Mme Boyer-Fortoul est agréée comme bibliothécaire sur la base de cinq heures par semaine, au salaire horaire de 7 F. à compter du 6 mars dernier.

Eclairage du tunnel

Cet éclairage devait se faire en deux tranches. Il a paru logique de mener les travaux en une seule fois pour la somme de 230.000 F. L'entreprise adjudicataire consentirait à ce que la différence entre le coût actuel et le montant initial du projet qui était de 160.000 F. soit payée sur deux ans (1.975,76 F.).

Cela permettrait à la ville de percevoir la totalité de la subvention, soit 27 % sur 160.000 F. et une subvention complémentaire pourrait être demandée pour le dépassement.

Eclairage du stade

Deux poteaux importants seraient nécessaires pour supporter des réflecteurs d'une assez grande puissance. Ce matériel coûterait 28.000 F. Le conseil donne son accord pour ce projet et décide la finition des espaces verts prévus du Lycée.

Camping municipal

Afin de régler les nombreux problèmes que pose la prochaine réouverture du camping, la commission désignée comprenant Mme Saury, MM. Gabert, Lagarde, Decaroli, Michel, devra se réunir au plus tôt et déposer ses conclusions.

Comité de jumelage

Mme Saury donne lecture d'une lettre du Maire d'Herbolzheim, relative au projet de voyage d'une délégation Sisteronnaise dans sa ville. Il propose que cette visite ait lieu du 3 au 6 mai prochain, car le 5 mai, en effet, doit se tenir là-bas une brillante fête dont il nous donne le programme. Le Bourgmestre nous prie de lui donner tous les renseignements sur la délégation prévue, le mode de voyage choisi, la date exacte de son arrivée, etc... Les membres désignés se réuniront à nouveau pour une mise au point de tous les problèmes posés par ce prochain voyage.

Campagne de lutte contre le Cancer

Une semaine est prévue à cet effet, du 2 au 7 avril. Des livrets seront remis contre le don de 5 F. au cours d'une collecte en mairie, fixée au 2 avril, de 20 à 23 heures.

Le dimanche suivant 7 avril, une quête pourra être organisée sur la voie publique.

M. Turcan signale un stationnement abusif des véhicules entre la maison Canton et l'Hôtel des Acacias ; la circulation s'en trouve considérablement gênée. Des mesures seront prises. Un panneau posé.

Notre collègue demande également qu'un foyer supplémentaire soit posé sur la partie du chemin du Molard, derrière la gendarmerie.

Question de M. Lanza

M. Lanza désirerait savoir à quelle date sera réalisé le projet de renforcement d'eau potable prévu au quartier du Thor. C'est au service de l'Equipement de hâter ces travaux urgents.

La séance est levée.

Hors séance

Les questions diverses étant épuisées, le conseil est saisi d'une proposition en cinq points formulée par les partis de la Gauche unie, et présentée par M. Magen.

Il s'agit :

1°) De la réduction de la T.V.A. sur les produits de la première nécessité.

2°) De la prolongation du blocage général des loyers jusqu'au 31 décembre 1974.

3°) De l'augmentation du SMIC porté à 1.200 F. pour 40 heures par semaine.

4°) Du remboursement à 80 % des frais médicaux et pharmaceutiques.

5°) De décisions se rapportant à toute fermeture d'entreprise ou licenciement collectif.

Ces divers vœux sont mis aux voix.
10 voix l'approuvent.
1 est contre.
Il y a 4 abstentions.

FEDERATION NATIONALE DES DEPORTES, INTERNES, RESISTANTS ET PATRIOTES « CALENDRIER 1974 »

Le tirage au sort du numéro gagnant de la Croisière au Cap Nord pour deux personnes a été effectué le 14 mars. Le calendrier gagnant porte le N° 278.402. Il est demandé aux personnes qui ont manifesté leur amitié en nous achetant le calendrier de vérifier le numéro figurant sur le calendrier au verso. Au cas où ce numéro aurait été vendu dans notre département, il leur est recommandé de bien vouloir se faire connaître. Pour la région de Digne, Marcel Briard, les Ajoncs ; pour la région de Sisteron-Château-Arnoux, Latil Georges, rue de la Pousterle ; pour la région Ste-Tulle-Manosque, Gaston Vachier, avenue François Béraud, Ste-Tulle.

A toutes les personnes ayant acheté le calendrier, nos sincères remerciements.

G. LATIL.

BREVET NATIONAL DE SECOURISME

Le lycée Paul Arène a eu aussi l'examen du brevet national de secourisme. Les cours ont été donnés par Mme Chevalier, moniteur national, à 63 élèves, 63 reçus.

Les résultats :

Christian Richaud, major, avec 89 points ; Nadine Robert, 2me avec 87 points ; Régis Anterote, Odile Arnaud, Edith Arthaud, Roseline Ayasse, Mauricette Bernardi, Jeanine Bonnet, Elisabeth Brest, Mary Caretero, Thérèse Célérien, Dominique Châtainier, Lucie d'Armor, Yasmina Demnati, Rose-Marie De Nadai, Claudine Doury, Esther Fernal.

Martine Ferrari, Edith Figuier, Danielle Fontaine, Christiane François, William Frizzas, Laure Garrido, Marc Gervesoni, Jeanine Honoré, Elisabeth Lame, Paule Lefevre, Willian Martin, Georgette Manchon, Monique Mathieu, Lucie Montoya.

Philippe Pascal, Jean-Claude Pellat, Roseline Poli, Nicole Popée, Roselyne Pourchier, Marguerite Prieto, Henri Quadrone, Martine Reynaud, Gérard Rei-Rosa, Françoise Rieu, Michel Riccio, Alain Roche, Viviane Roggeri, Jean-Pierre Rossillon, Gilbert Ruiz.

André Sabattier, Brigitte Susan, Gérard Thomassin, Josiane Trhasieule, Isabelle Torejon, Mireille Trollier, Daniel Zanchetta, Michel Autes, Philippe Cabiac, Jean-Paul Camisuli, Serge Granoux, Thierry Hardouin, Jean-Luc Henry, Frédéric Pichereau, René Sarnette, Denise Reynaud, François Ferri, Louis Thomet.

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOA
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
M. ROVELLO
04200 SISTERON ——— Tél. 56

LE CHALLENGE
Place Paul Arène - SISTERON - Tél. 412
ARTICLES ET CHAUSSURES TOUS SPORTS
CAMPING
Maillots Bains : RASUREL, RAINETT, « 8 », HOM, TREVOIS, OLYMPIC

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières, Commerciales, Industrielles

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

à SISTERON... 14, rue Mercerie Tél. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire :
VALENTINE
RENAUDIN
WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Scala - Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels PHILIPS
4, rue de Provence
04200 SISTERON Tél. 1.97

SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

© VILLE DE SISTERON